

ELŐTERJESZTÉS

Tárgy: Előterjesztés a Német Nemzetiségi Önkormányzat Miske Képviselő-testülete, Miske Község Önkormányzatával történő együttműködési megállapodás megújításáról

1. az előterjesztéshez felhasznált jogszabályok felsorolása:
 - Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. CLXXXIX. tv.
 - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv.
 - az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv.
 - a katasztrófavédelemről szóló 2011. évi CXXVII. tv.

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése rendelkezik a helyi önkormányzatok és nemzetiségi önkormányzatok közötti megállapodás megkötéséről, melynek felülvizsgálata minden év január 31-ig esedékes.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (3) bekezdése rögzíti, hogy az együttműködési megállapodásnak milyen elemeket kell tartalmaznia:

- a) *a helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, valamint a költségvetéssel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével, továbbá a helyi nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartásba vételével és adószám igénylésével kapcsolatos határidőket és együttműködési kötelezettségeket, a felelősök konkrét kijelölésével,*
- b) *a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatosan a helyi önkormányzatot terhelő ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási, szakmai teljesítésigazolási feladatokat, továbbá a felelősök konkrét kijelölését.*
- c) *a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásának a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott szabályait, különösen az összeférhetetlenségi, nyilvántartási kötelezettségeket,*
- d) *a helyi nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek és gazdálkodásának eljárási és dokumentációs részletszabályaival, a belső ellenőrzéssel, valamint az ezeket végző személyek kijelölésének rendjével, és az adatszolgáltatási feladatok teljesítésével kapcsolatos előírásokat, feltételeket.*

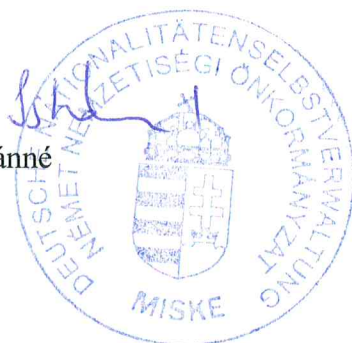
Az együttműködési megállapodás felülvizsgálata megtörtént előírásnak megfelelően került elkészítésre.

A veszélyhelyzet ideje alatt a Nemzetiségi Képviselő-testület feladatát és hatáskörét a Német Nemzetiségi Önkormányzat Miske Elnöke gyakorolja, az alábbi jogszabályok megtartásával: A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdése és A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§. (1) és (2) bekezdése.

Miske, 2021. január 20.

Tisztelettel:


Sima Mihály Istvánné
elnök



Határozati javaslat

Tárgy: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Miske, Képviselő-testület Miske Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás megújítása

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Miske elnökeként a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020.(XI.3.) Kormányrendelet és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) és (2) bekezdéseire az alábbi határozatot hozom:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Miske, a Miske Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást megújítja 2021. évre a határozat mellékletét képező előterjesztés szerinti tartalommal.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Miske Község Önkormányzatának Képviselő-testülete (székhelye: 6343 Miske, Fő u. 18. adószáma: 15337441-2-03, törzskönyvi nyilvántartási szám: 337441, képviseli: dr. Serfőző Csaba polgármester) a továbbiakban: helyi önkormányzat,

másrészről

Német Nemzetiségi Önkormányzat Miske Képviselő-testülete (székhelye: 6343 Miske, Fő u. 18., adószáma: 15789738-1-03, törzskönyvi nyilvántartási száma: 789730, képviseli: Sima Mihály Istvánné elnök) a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat – felek együttesen Szerződő felek – között a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §. (2) bekezdése alapján, az alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

Szerződő felek megállapodásban rögzítik a költségvetés elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendjét, és a költségvetési gazdálkodással, az információs és adatszolgáltatási, valamint a nyilvántartási tevékenységgel, illetve a vagyonneveléssel összefüggő szabályokat. A megállapodás kiterjed az államháztartáson kívülről származó pénzeszközök felhasználásával kapcsolatos feladatok ellátására.

A megállapodás szabályainak kialakítása:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.)
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.)
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény
- a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Kormány rendelet
- 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról (továbbiakban: Ávr.)
- a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011.(XII.31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Bkr.)
- a nemzetiségi célú támogatások igénybevétele, felhasználásának és elszámolásának részletszabályairól szóló 38/2016.(XII.16.) EMMI rendelet

alapján történik.

I. A költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje

I.1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozat-tervezetének előkészítése

A nemzetiségi önkormányzat elnöke tájékoztatja a nemzetiségi önkormányzatot a nemzetiségi önkormányzat költségvetés készítésére vonatkozó határidőről.

A költségvetési törvény kihirdetését követően, a költségvetésre vonatkozó részletes információk megismerése után a nemzetiségi önkormányzat elnöke rendelkezésre bocsátja a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó adatokat. Az elnök a jegyzőtől szerzett költségvetési információk birtokában a nemzetiségi önkormányzat elé terjeszti a költségvetési

keretszámokat, amely ezek alapján kialakítja, és határozatba foglalja költségvetésének tervezetét. Az egyeztetést a költségvetési törvény kihirdetését követően 30 napon belül kell lefolytatni. A jegyző elkészíti a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozat tervezetét. A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalja, és határozatban elfogadja.

I.2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

Ha a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, bevételkiesés van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, határozatával módosítja az éves költségvetési előirányzatát.

I.3. Költségvetési információ szolgáltatás rendje

3.1. Információs szolgáltatás a költségvetésről

A nemzetiségi önkormányzat elnökének a jóváhagyott elemi költségvetésről az államháztartás információs rendszere keretében adatszolgáltatást kell teljesíteni, melyet a nemzetiségi önkormányzat tekintetében a rendelkezésre bocsátott adatok alapján a Miskei Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Csoportja teljesít.

A Miskei Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Csoportja készíti el a nyomtatványgarnitúrák felhasználásával a nemzetiségi önkormányzat költségvetését.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatát úgy fogadja el, hogy az a költségvetésével kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségének határidőben eleget tudjon tenni.

3.2. A beszámoló elkészítésének és elfogadásának rendje

A nemzetiségi önkormányzat elnöke a beszámolási és adatszolgáltatási kötelezettségéhez teljesítéséhez köteles időben információt szolgáltatni, mely minden esetben a nemzetiségi önkormányzat határozatán alapul.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről beszámol a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének

A nemzetiségi önkormányzatnak a naptári évről december 31-i fordulónappal éves költségvetési beszámolót a következő év törvényben előírt határideig kell a Bács-Kiskun Megyei Magyar Államkincstárnak (a továbbiakban: Kincstár) megküldeni.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési beszámolóját a Miskei Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Csoportja készíti el.

I.4. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje

4.1. A költségvetés végrehajtása

A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a Miskei Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Csoportja látja el.

a) A kötelezettségvállalás rendje

A nemzetiségi önkormányzat nevében a feladatok ellátása (végrehajtása) során fizetési vagy más teljesítési kötelezettséget vállalni (továbbiakban: kötelezettségvállalás) kizárólag az elnök vagy az általa felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult.

A pénzügyi ellenjegyzőnek a pénzügyi ellenjegyzést megelőzően meg kell győződnie arról, hogy

- a tervezett kifizetési időpontokban megfelelő mennyiségű pénzeszköz (likvid fedezet) áll rendelkezésre
- a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat

Az Ávr. 53.§ (1) bekezdése alapján törvény vagy e rendelet eltérő rendelkezése hiányában nem szükséges előzetes írásbeli kötelezettségvállalás az olyan kifizetés teljesítéséhez, amely

a) értéke a kétszázezer forintot nem éri el,

b) a fizetési számlákról a számlavezető által leemelt díj, juttatás, a külföldi pénzügyi vállalt kötelezettség árfolyamvesztése, vagy

c) az Áht. 36 § (1) bekezdése szerinti egyéb fizetési kötelezettségnek minősül.

A kötelezettségvállalás nyilvántartásba vétele a beérkezett okmányok alapján történik. A kötelezettségvállalásokhoz kapcsolódóan analitikus nyilvántartást kell vezetni, amelyből megállapítható az évenkénti kötelezettségvállalás összege.

b) Utalványozás

A nemzetiségi önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszedésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozása) kizárólag az elnök vagy az általa felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult.

Utalványozni csak érvényesítés után lehet. Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor. Készpénz a Miskei Közös Önkormányzati Hivatal házipénztárán keresztül akkor fizethető ki, ha a nemzetiségi önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, számla) bemutatja, a pénzfelvételt a pénztárosnál jelzi.

c) Pénzügyi ellenjegyzés

A kötelezettségvállalás, valamint az utalvány pénzügyi ellenjegyzésére a jegyző által kijelölt személy jogosult. Az ellenjegyzés csak az előirányzat és a fedezet meglétének, valamint a jogszerűségének ellenőrzésére irányul.

Az Ávr. 60.§ (2) bekezdése alapján kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot nem végezheti az a személy, aki ezt a tevékenységét a Polgári Törvénykönyv (a továbbiakban: Ptk.) szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

d) Érvényesítés

Az érvényesítést a Hivatal pénzügyi szakképesítésű dolgozója végzi.

4.2. A nemzetiségi önkormányzat számlái:

A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmát a nemzetiségi önkormányzat döntése alapján megnyitott és forrásai terhére fenntartott önálló számlán köteles lebonyolítani.

A nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatását a nemzetiségi önkormányzat a települési önkormányzaton keresztül a költségvetési törvényben meghatározottak szerint veszi igénybe.

A nemzetiségi önkormányzat önálló pénzforgalmi számláját választása szerint a Kincstárnál vagy más pénzforgalmi szolgáltatónál vezetteteli. A nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitása során a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 18. §-a szerinti feltételeket teljesíti azzal, hogy létrejöttének, illetve a nyilvántartásba vételére vonatkozó okmányoknak az illetékes választási bizottság igazolása, továbbá az alakuló ülés jegyzőkönyve minősül.

A törzskönyvi nyilvántartásba vétellel és adószám igénylésével kapcsolatosan felmerülő kötelezettségek teljesítése érdekében a nemzetiségi önkormányzat elnöke haladéktalanul köteles eljárni és a vonatkozó intézkedésekről tájékoztatni a települési önkormányzatot.

4.3. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

A Miskei Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Csoportja a nemzetiségi önkormányzat vagyoni számviteli nyilvántartásait a települési önkormányzat nyilvántartásain belül elkülönítetten vezeti.

A nemzetiségi önkormányzat használatában álló vagyontárgyakról nyilvántartást kell vezetni. A leltározáshoz, selejtezéshez, illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokról információt a nemzetiségi önkormányzat elnöke szolgáltat.

A nemzetiségi önkormányzat tartozásaiért a helyi önkormányzat kizárólag abban az esetben és addig a mértékig felel, ahogyan azt külön megállapodásban vállalta.

4.4. A jegyző a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

4.5. Miske Község Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzat működéséhez nemzetiségi önkormányzat kérésének megfelelően – a lehetőségek szerint egyéb eszközöket – biztosít a Miske, Fő u. 18. szám alatti önkormányzati tulajdonú épület helyiségében, térítésmentesen.

4.6. A nemzetiségi önkormányzat a települési önkormányzattal közösen rendezvények szervezésével népszerűsítheti, és mutathatja be a települést és annak értékeit.

4.7. A szerződő felek a jelen megállapodást határozott időre, a nemzetiségi önkormányzat megbízásának idejére kötik és a két képviselő-testület jóváhagyása után válik érvényessé.

A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

I.5. A belső kontrollrendszer és a belső ellenőrzés

A Miskei Közös Önkormányzati Hivatal a nemzetiségi önkormányzat vonatkozásában köteles a belső kontrollrendszer keretében kialakítani, működtetni és fejleszteni a kontrollkörnyezetet, a kockázatkezelési rendszert, a kontrolltevékenységeket, az információ és kommunikációs rendszert, továbbá a nyomon követési rendszert, folyamataiba, szabályzataiba beépítve a települési nemzetiségi önkormányzatot. A nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó belső kontrollrendszer kialakításáért a jegyző a felelős.

A belső kontrollrendszer kialakításánál figyelembe kell venni a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásait, továbbá az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatókban leírtakat. Belső ellenőrzésre a kockázatelemzéssel alátámasztott éves belső ellenőrzési tervben meghatározottak szerint kerül sor. A belső ellenőrzés lefolytatásának rendjét a belső ellenőrzési vezető által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv tartalmazza.

Az ellenőrzések során a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011.(XII.31.) Korm. rendelet és a Belső ellenőrzési kézikönyv vonatkozó előírásait kell alkalmazni.

A nemzetiségi önkormányzat részt vesz a belső ellenőrzés értékeléséről készülő éves beszámoló – rá vonatkozó részének - elkészítésében, melyet a Hivatal készít el.

Záró rendelkezések

1. Szerződő felek kijelentik, hogy a jövőben az éves költségvetési beszámoló és az éves költségvetési terv elkészítése során jelen megállapodásban rögzített eljárási rend szerint járnak el, és az elfogadott költségvetés végrehajtása során az együttműködés szabályait kölcsönösen betartják.
2. A szerződő felek jelen megállapodást határozott időre, a nemzetiségi önkormányzat megbízatásának idejére kötik, évente január 31. napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják. Választáskor az alakuló ülést követő 30 napon belül felülvizsgálják.
3. A jegyző a megállapodásra vonatkozó jogszabályok változása miatti módosítások szükségességét a helyi és a nemzetiségi önkormányzatnak jelzi.
4. A települési és a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a megállapodást szükség esetén határozatával módosíthatja.
5. Felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodás aláírásával egyidejűleg a köztük korábban létrejött együttműködési megállapodás hatályát veszti.

Az együttműködési megállapodást Miske Község Önkormányzatának Polgármestere a/2021.(.....) sz. határozatával, Német Nemzetiségi Önkormányzat Miske Elnökének a .../2021.(....) sz. határozatával jóváhagyta. Rendelkezéseit 2021. január 1. napjától kell alkalmazni.

Miske, 2021. január

.....
Miske Község Önkormányzatának
Képviselő-testülete
dr. Serfőző Csaba polgármester

.....
Német Nemzetiségi Önkormányzat
Miske Képviselő-testülete
Sima Mihály Istvánné elnök